

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 28 (1910)  
**Heft:** 72

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>tes</sup> Semester : 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre : 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour Les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Burgdorf

1910. 15. März. Die Firma **Marie Muralt**, Tapissierie- und Mercerie-Warenhandlung, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 25 vom 30. Januar 1907, pag. 166), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die bereits bestehende Kollektivgesellschaft «M. & C. Muralt», Papier- und Musikalienhandlung, in Burgdorf.

Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **M. & C. Muralt**, Papier- und Musikalienhandlung, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 20 vom 7. Februar 1889, pag. 111), übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Marie Muralt» in Burgdorf und führt als weitem Geschäftszweig: Tapissierie- und Merceriwaren.

15. März. Die Firma **Wwe. G. Siebenmann**, Hut- und Pelzwarengeschäft, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1908, pag. 329), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «O. Siebenmann» in Burgdorf.

15. März. Inhaber der Firma **O. Siebenmann**, in Burgdorf, ist **Otto Siebenmann**, von Aarau, wohnhaft in Burgdorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wwe. G. Siebenmann» in Burgdorf. Natur des Geschäftes: Hut- und Pelzwarengeschäft. Geschäftslokal: Rüttschelengasse.

16. März. Die Firma **Gottl. Gräub**, Metzgerei, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 206 vom 20. Oktober 1894, pag. 335, und Nr. 161 vom 13. Juni 1896, pag. 668), ist infolge Aufgabe und Verkauf des Geschäftes erloschen.

###### Bureau Laufen

14. März. Der Verein unter dem Namen **Germania Laufen**, in Laufen (S. H. A. B. Nr. 425 vom 18. Oktober 1906, pag. 4698, und Nr. 36 vom 13. Februar 1908, pag. 238), hat an Stelle der austretenden Vorstandsmitglieder: 1) Eugen Zeller, Müller in Laufen, als Präsident, und 2) Joseph Brand, Betriebsleiter, und Wilhelm Hentschel, Coiffeur in Laufen, als Schriftführer in der Generalversammlung von 9. Januar 1910 neu gewählt: 1) als Präsident: Veit Schlüter, Betriebsleiter, von Mehli, Provinz Thüringen, in Laufen, und 2) als Schriftführer: Pius Hanselmann, Schriftsetzer, von Tuttingen an der Donau, in Laufen.

###### Bureau Wangen

15. März. Die Firma **Cäsar Haas**, Wirtschaft und Krämerei, in Walliswil-Wangen (S. H. A. B. Nr. 183 vom 21. Juli 1908), ist infolge Absterbens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «Ww. Haas-Wagner» in Walliswil.

15. März. Inhaberin der Firma **Ww. Haas-Wagner**, in Walliswil-Wangen, ist **Johanna Haas-Wagner**, Cäsars Witwe, von und in Walliswil-Wangen. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Krämerei. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Cäsar Haas» übernommen.

15. März. Die Firma **Joh. Dräyer** in Graben, Käse- und Butterfabrikation (S. H. A. B. Nr. 152 vom 10. April 1905), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

##### Luzern — Lucerne — Lucerna

1910. 11. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Cuoni & Cie.**, Wasch-, Glätte- und Reinigungspräparate, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 185 vom 3. August 1909, pag. 1361), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

11. März. **Alois Bühlmann**, von Ruswil, und **Max Sempert**, von Rudolstadt, beide in Luzern, haben unter der Firma **Bühlmann & Sempert** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit Eintragung ins Handelsregister beginnt. Wasch-, Glätte- und Reinigungspräparate. Reussteg Nr. 10.

11. März. Der **Kaufmännische Verein Luzern** (vormals Verein junger Kaufleute) in Luzern (S. H. A. B. Nr. 66 vom 19. März 1908, pag. 462, und dortige Verweisung), hat an seiner Generalversammlung vom 30. Oktober 1909 seine Statuten revidiert; infolge dessen müssen folgende publizierten Tatsachen geändert werden. Der Vorstand besteht aus verschiedenen Kommissionen oder Chefs von solchen, sowie einem Zwanzigstel der Aktivmitglieder und führt nunmehr der Vereinspräsident, der Chef der Untersuchungskommission oder der Vizepräsident mit einem der drei Aktuar oder dem Kassier in kollektiver Zeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift. An genannter Versammlung wurden gewählt bzw. bestätigt: Präsident (der bisherige): **Max Widmer**, von Wikon; Chef der Untersuchungskommission: **Fritz Landold**, von Näfels (Glarus); Vizepräsident: **Hans Staffelhach-Zürcher**, von Dagmersellen; Aktuar des Vorstandes: **Josef Baumeler**, von Entlebuch; I. Aktuar der Verwaltungskommission: **Otto Krumenacher**, von Marbach (Luzern); II. Aktuar der Verwaltungskommission: **Richard Hodel**, von Egolzwil; Kassier: **Jean Buck**, von Hochdorf; alle in Luzern.

14. März. Unter dem Namen **Billard-Club Helvetia** gründet sich auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in Luzern ein Verein zum Zwecke

der theoretischen und praktischen Ausbildung im Billardspiel. Die Statuten datieren vom 26. Februar 1910. Mitglied der Gesellschaft können nur solche Personen werden, die in allen bürgerlichen Ehren und Rechten stehen, einen guten Leumund besitzen und auf schriftliche Anmeldung hin durch die Klubversammlung aufgenommen werden, wodurch auch die Statuten durch Unterzeichnung anerkannt sind. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 12, inbegriffen der Beitrag für das laufende Semester, in welchem der Eintritt erfolgt. Der Jahresbeitrag von Fr. 10 ist in halbjährlichen Raten vorausbezahlen. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, der schriftlich erklärt sein muss, durch Tod und Ausschluss. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung und ein Vorstand von 5—7 Mitgliedern. Derselbe leitet den Verein und vertritt ihn nach aussen, und führt der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar in kollektiver Zeichnung die verbindliche Unterschrift. Präsident ist **Louis Hauert-Hegi**, von Bern und Koppigen; Vizepräsident: **Leo von Flue**, von Sachseln; Aktuar: **Max Braun**, von New-York; alle in Luzern.

14. März. Inhaber der Firma **Ad. Huber-Hecht** in Horw ist **Adolf Huber-Hecht**, von Willisau-Stadt, in Horw. Natur des Geschäftes: Schuh-, Hut- und Eisenwaren.

15. März. Inhaber der Firma **Albert Kumschick** in Dagmersellen ist **Albert Kumschick**, von Richental, in Dagmersellen. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Wursterei.

15. März. Die Firma **J. Studer Industria Economica** (Handel in diversen Produkten), in Luzern (S. H. A. B. Nr. 267 vom 26. Oktober 1909, pag. 1794), ist erloschen.

Frau **María Johanna Studer**, von Kappel (Solethurn), **Robert Mayer**, von Balingen (Württemberg), und **Theodor Studer**, von Kappel, alle in Luzern, haben unter der Firma **Studer, Mayer & Cie. Industria Economica** in Luzern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit 10. Januar 1910 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **J. Studer Industria Economica** übernommen hat. Frau **María Johanna Studer** und **Robert Mayer** sind unbeschränkt haftende Gesellschafter; **Theodor Studer** Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 100 (hundert Franken). Dem letzteren wird Prokura erteilt. Handel in diversen Produkten. Tribschenstrasse 28 und 30.

16. März. **Musikgesellschaft Pfeffikon** mit Sitz in Pfeffikon (S. H. A. B. Nr. 197 vom 22. Mai 1909, pag. 910). An der Generalversammlung vom 27. Februar 1910 wurde der Vorstand wie folgt neu bestellt: **Adolf Spiegler**, von Werthenstein, Präsident; **Josef Schenker**, von Rickenbach, Vizepräsident; beide in Pfeffikon, welche mit dem Aktuar **Josef Stoll** (bisher) kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift führen.

##### Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Untervaldo basso

1910. 15. März. Unter dem Namen **Landwirtschaftliche Genossenschaft Stans** hat sich mit Sitz in Stans auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft nach Titel 27 des eidgenössischen Obligationenrechtes gebildet. Die Statuten sind an der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Februar 1910 genehmigt worden. Die Genossenschaft hat den Zweck, ihren Mitgliedern landwirtschaftliche Produkte, Lebensmittel und andere Gebrauchsgegenstände in bestmöglicher Qualität und zu billigsten Preisen zu liefern. Der sich beim Rechnungsabschluss ergebende allfällige Gewinn wird an die Mitglieder im Verhältnis ihrer Warenbezüge verteilt. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet mit schriftlicher Einwilligung des Gläubigers ein von diesem der Genossenschaft zur Verfügung gestelltes Kapital von Fr. 3000 (dreitausend Franken). Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Mitgliedschaft in der Genossenschaft kann von jedermann erworben werden, der die Statuten anzunehmen erklärt und ein Eintrittsgeld von 50 Rappen entrichtet. Der Austritt aus der Genossenschaft steht den Mitgliedern jederzeit frei. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Die Generalversammlung findet im Monat Dezember statt und ausserdem, wenn es der Vorstand für nötig findet, oder wenn es von 1/10 der Mitglieder schriftlich verlangt wird. Der Vorstand von drei Mitgliedern und zwei Rechnungsrevisoren werden von der Generalversammlung gewählt. Die Genossenschaft wird nach aussen durch den Vorstand vertreten. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Sekretär in der Weise, dass sie kollektiv zeichnen und der Verwalter für sich einzeln. Präsident ist **Josef Odermatt**, von Dallenwil, in Oberdorf; Sekretär: **Josef Gander**, von Beckenried, in Stanstad, und Verwalter: **Arnold Waser**, von Wolfenschiessen, in Stans.

15. März. Die Firma **Karl Engelberger**, Buchdruckerei, Buchhandlung, Papierhandlung und Postkartenverlag (S. H. A. B. Nr. 273 vom 18. Juli 1902, und dortige Verweisungen), in Stans, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven übernimmt die neue Firma «**Karl Engelberger & Sohn**».

Unter der Firma **Karl Engelberger & Sohn**, in Stans, haben **Karl Engelberger**, Vater, und **Karl Engelberger**, Sohn, von Stanstad, in Stans, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister ihren Anfang nimmt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Karl Engelberger**». Natur des Geschäftes: Buchdruckerei, Papierhandlung, Postkartenverlag, und Verlag des «**Unterwädner**». Die Firma erteilt Prokura an Frau **Anna Engelberger-Durrer**, in Stans.

##### Freiburg — Fribourg — Friburgo

###### Bureau de Fribourg

1910. 16. mars. La société en nom collectif **Perroulaz & Cie.**, à Fribourg (F. O. S. du c. 1908, page 113), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «**A. Gauthier**» à Romont.

La maison «A. Gauthier» à Romont (inscrite dans le registre du commerce de Romont le 7 juillet 1893, et publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 13 juillet 1893), a été établie à Fribourg, le 1<sup>er</sup> février 1910, une succursale sous la même raison A. Gauthier. Le titulaire a repris l'actif et le passif de la société «Perroulaz & C<sup>ie</sup>» radiée. Genre de commerce: Beurre, fromages, conserves. Bureau et magasin: Rue de Lausanne n° 71.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Lausanne**

1910. 14 mars. La maison Alfred Salvisberg, coiffeur, à Lausanne (F. o. s. du c. des 17 octobre 1894, 20 avril 1895, 9 décembre 1905, 12 octobre 1909 et 3 novembre 1909), fait inscrire qu'elle a renoncé à son magasin de la Place St-François 2, et Rue Pépinet.

14 mars. Auguste, fils de Jean-Baptiste Rebstein, et Adolphe, fils d'Auguste Rebstein, les deux d'Immenstadt (Bado), domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Aug. et Ad. Rebstein, une société en

nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui commencera le 21 mars 1910. Genre de commerce: Coiffeur-parfumeur. Magasin: Place St-François 2, et Rue Pépinet, à l'enseigne «Salon International».

14 mars. Le chef de la maison J. Bertotti, à Lausanne, est Jaques Bertotti, de Fara (Novare, Italie), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un café-restaurant, Rue du Pré 37-38.

14 mars. Le chef de la maison Giuseppe Glazzi, à Paudex, est Joseph Glazzi, de Paudex, y domicilié. Bureau: A Paudex. Genre d'industrie: Entrepreneur.

14 mars. La raison C. Rühl, coiffeur-parfumeur, à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 avril 1900), est radiée ensuite de cessation de commerce.

14 mars. Le chef de la maison A. Knüttli, à Lausanne, est Alfred Knüttli, de Diemtigen (Berne), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un café-brasserie, Rue Cheneau de Bourg 41.

14 mars. Le chef de la maison Mayor Marius à Lausanne, est Marius Mayor, d'Echallens, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un café, Rue Marthéray 36, à l'enseigne «Café de la Souricière».

**II. Monatsbilanz 1910 der schweizerischen vom 28. II<sup>me</sup> Bilan mensuel de 1910 des banques du 28**

**Aktiven**

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse						Disponibile Guthaben — Créances à vue						Wechselorderungen — Créances sur effets de change					
		Gesetzliches Metallgeld		Eigene Noten in Kassa		Noten anderer Schweizer Em.-Banken <sup>1)</sup>		Uebrig Kassa-bestände <sup>2)</sup>		Emissions-Banken u. Zweiganstalten (kompensiert)		Korrespond-Debitoren		Diverse <sup>3)</sup>		Schweizer-Wechsel <sup>4)</sup>		Wechsel an das Ausland	
		Espèces ayant cours légal		Propres billets en caisse		Billets d'autres banques d'ém. suisses <sup>1)</sup>		Autres valeurs en caisse <sup>2)</sup>		Banques d'émission et succursales (compensé)		Correspondants débiteurs		Divers <sup>3)</sup>		Effets sur la Suisse <sup>4)</sup>		Effets sur l'étranger	
	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	257,600	—	11,150	145,100	—	81,399	35	32,906	42	1,311,110	98	—	—	1,898,108	92	—	—	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	1,819,465	—	110,250	1,716,100	—	106,013	86	627,092	97	48,179,738	22	—	—	27,669,276	08	1,090,961	52	
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	67,905	—	5,950	42,200	—	4,622	37	110,132	35	20,587	89	1,577	36	597,386	92	—	—	
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	627,365	—	33,450	426,350	—	198,351	12	877,331	60	2,162,654	42	—	—	7,164,713	39	2,208,375	82	
8	Aargauische Bank, Aarau	306,210	—	2,300	44,600	—	74,866	81	105,850	77	844,197	94	6,323	35	3,827,341	79	932,969	96	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	225,640	—	33,150	7,750	—	24,594	77	3,103,217	47	5,243,305	59	123,246	14	4,371,817	55	—	—	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	339,300	—	41,050	208,800	—	76,589	83	185,834	22	697,795	34	30,169	35	13,370,904	12	339,548	70	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	184,265	—	18,550	48,550	—	12,654	17	181,532	24	64,395	34	—	—	1,318,481	61	58,853	30	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	2,083,960	—	205,650	849,650	—	704,040	57	—	—	1,716,569	36	538,490	23	38,499,187	97	5,731,935	30	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	122,240	—	800	24,250	—	2,480	77	63,943	40	344,475	—	—	—	1,355,512	87	—	—	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	655,735	—	54,750	110,300	—	72,707	89	1,722,360	11	2,953,950	44	239,982	07	20,633,049	18	87,330	90	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	64,935	—	—	5,300	—	9,625	89	17,161	17	45,687	36	—	—	314,764	95	5,041	35	
28	Nidwaldner Kantonalbank, Stans	107,500	—	2,550	40,300	—	12,691	52	36,292	09	41,293	41	—	—	551,258	85	—	—	
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	550,015	—	15,550	477,700	—	340,990	36	322,561	65	2,637,578	59	119,906	01	9,391,088	74	1,005,505	07	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	169,360	—	1,000	94,050	—	15,738	06	181,847	47	454,263	92	143,547	97	1,105,012	15	24,334	68	
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	363,335	—	49,450	37,250	—	49,080	35	50,368	55	473,487	59	—	—	681,515	28	64,539	73	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	363,410	—	4,700	245,950	—	18,773	91	142,328	23	707,327	38	7,744	55	3,905,641	21	2,633	17	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	52,835	—	750	23,150	—	6,744	24	76,604	35	211,309	62	—	—	790,039	27	—	—	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	186,695	—	2,900	18,100	—	16,202	30	123,948	52	933,742	05	26,104	02	1,442,109	03	—	—	
38	Banque de l'Etat de Fribourg	322,270	—	274,700	286,350	—	40,031	56	283,254	88	1,163,939	88	—	—	6,543,011	10	—	—	
39	Zuger Kantonalbank, Zug	215,325	—	250	26,200	—	15,469	50	185,597	81	902,251	41	—	—	546,958	12	15,360	90	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	209,330	—	700	81,950	—	30,909	21	105,154	50	2,480,805	73	179,573	95	1,395,017	65	246,924	58	
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	60,145	—	—	21,550	—	6,914	66	15,073	33	92,401	56	—	—	803,196	90	24,550	—	
		3,860,590	—	869,600	4,980,400	—	1,921,993	07	8,550,944	10	73,681,359	02	1,417,164	99	148,230,393	60	11,334,469	47	
				16,632,538	07						83,649,468	11					194,211,577	42	

<sup>1)</sup> Inkl. Noten der Nationalbank. <sup>2)</sup> Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. <sup>3)</sup> Inkl. ansethende Platzwechsel und Schuldscheine. <sup>4)</sup> Compris les billets de la banque nationale. <sup>5)</sup> Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. <sup>6)</sup> Compris effets sur place non rentrés.

**Passiven**

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission — Emission de billets				Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wechsel-Engagements sur			
		Noten-Zirkulation		Eigene Noten in Kassa		Giro- und Checks-Conti		Depositen und Kassescheine		Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)		Korrespondenten-Kreditoren		Konto-Korrent-Kreditoren <sup>1)</sup>		Diverse <sup>2)</sup>		Eigenwechsel	
		Billets en circulation		Propres billets en caisse		Comptes de virements et de chèques		Bons de caisse et de dépôts		Banques d'émission et succursales (compensé)		Correspondants créanciers		Comptes courants créanciers <sup>1)</sup>		Divers <sup>2)</sup>		Billets à ordre à terme	
	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	Fr.	Ok.	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	868,350	—	11,150	—	—	—	—	76,717	77	868,218	60	—	—	—	—	—	—	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	1,999,750	—	110,250	—	—	—	—	857,778	25	4,723,379	82	55,675,397	72	—	—	—	—	
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	119,050	—	5,950	—	—	—	—	6,407	25	6,933	20	159,636	35	—	—	—	—	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	526,550	—	33,450	—	—	—	—	247,442	39	365,432	89	—	—	—	—	105,560	75	
8	Aargauische Bank, Aarau	735,700	—	2,300	—	—	—	—	39,136	44	446,036	11	5,981,543	46	—	—	—	—	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	441,850	—	33,150	—	—	—	—	33,126	25	776,555	06	6,615,311	49	—	—	—	—	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	683,950	—	41,050	—	1,356,908	60	—	60,759	32	636,036	06	4,230,441	20	—	—	—	—	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	521,450	—	18,550	—	—	—	—	25,954	96	88,750	35	3,573,343	95	—	—	—	—	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	3,144,350	—	205,650	—	14,592,263	02	1,156,942	95	2,720	89	947,339	67	13,123,134	67	—	—	844	80
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	170,200	—	800	—	—	—	—	45,320	55	482,546	60	—	—	9,134	50	—	—	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	1,245,250	—	54,750	—	602,641	—	—	261,507	—	1,029,118	—	24,163,909	43	304,402	42	—	—	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	210,000	—	—	—	—	—	—	17,212	02	55,575	78	—	—	—	—	1,450,000	—	
28	Nidwaldner Kantonalbank, Stans	132,450	—	2,550	—	—	—	—	15,334	30	66,903	75	594,776	81	—	—	500,000	—	
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	941,450	—	15,550	—	—	—	—	85,340	36	1,630,256	03	3,954,683	29	—	—	—	—	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	345,000	—	1,000	—	22,793	35	—	55,630	39	411,316	38	—	—	—	—	—	—	
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	300,550	—	49,450	—	—	—	—	8,510	50	120,399	62	2,749,768	33	2,590	—	—	—	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	590,300	—	4,700	—	251,445	99	—	22,029	21	862,410	97	6,331,437	36	—	—	—	—	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	124,250	—	750	—	—	—	—	—	—	266,769	—	900,117	24	—	—	—	—	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	462,100	—	2,900	—	—	—	—	—	—	776,231	91	2,119,739	48	—	—	—	—	
38	Banque de l'Etat de Fribourg	558,500	—	274,700	—	—	—	—	132,678	18	—	—	14,183,702	87	2,784	96	—	—	
39	Zuger Kantonalbank, Zug	382,350	—	250	—	—	—	—	171,309	97	49,122	98	1,622,635	62	15,172	30	—	—	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	469,600	—	700	—	—	—	—	37,019	44	3,946,393	37	1,591,341	59	4,323	47	—	—	
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	116,100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	437,345	79	—	—	—	—	
		14,572,100	—	869,600	—	16,826,051	96	2,129,997	58	1,632,335	94	18,076,342	70	160,503,360	26	339,446	65	2,056,405	55
				16,441,700	—						199,563,085	09					18,047,979	63	

<sup>1)</sup> Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. <sup>2)</sup> Inkl. nicht erhobene Dividenden. <sup>3)</sup> Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften. <sup>4)</sup> Payable sans ou à courte dénonciation. <sup>5)</sup> Compris dividendes non versés. <sup>6)</</sup>

14 mars. La raison F. Vernier, cafetier, à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 juin 1891), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Olga, née Sandoz, veuve de Félix Vernier, de Lausanne, y domiciliée, a repris sous la raison Olga Vernier-Sandoz, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «F. Vernier». Genre de commerce: Exploitation d'un café, Rue Cité-devant, à l'enseigne «Restaurant du Château».

14 mars. Dans son assemblée générale du 19 février 1910, la Société Centrale de Laiterie du Mont, association ayant son siège au Mont sur Lausanne (F. o. s. du c. des 28 février 1903, 6 octobre 1904, 4 novembre 1907, et 16 octobre 1908), a composé son comité comme suit: Louis Corbaz-Meylan, président; Auguste Hennenberger, vice-président-caissier; Fernand Porchet, secrétaire; Oscar Menétray, et Charles Corbaz, membres; tous domiciliés au Mont.

14 mars. Dans sa séance du 16 février 1910, la Société allemande de secours de Lausanne (Deutscher Hilfsverein von Lausanne), société ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 7 février 1884, 11 juin 1896, et 6 avril 1905), a nommé en qualité de président de la dite société: Théodore Nillius, et secrétaire: Edwin Frankfurter; les deux domiciliés à Lausanne.

15 mars. Le chef de la maison Jos. Hilden, à Lausanne, est Joseph Hilden, de Cologne (Allemagne), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un café-brasserie, Boulevard de Grancy 19, à l'enseigne «Brasserie de Grancy».

15 mars. Le chef de la maison Antoniazzi Carlo, à Lausanne, est Charles Antoniazzi, de Cesara (Novare, Italie), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du Café du Tunnel, Placette du Tunnel.

15 mars. Le chef de la maison E. Bettex, à Lausanne, est Eléonore, née Overney, veuve de Félix Bettex, de Combremont le Petit, domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un café-brasserie, Rue St-Pierre 7, à l'enseigne «Café-Brasserie de St-Pierre».

Bureau de Nyon

15 mars. Société de Consommation du District de Nyon, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 7 janvier 1888, page 17). D'extraits de procès-verbaux des assemblées des actionnaires et du comité, il résulte que le président est Jules Denogent, et le secrétaire: Adolphe Dupraz; les deux à Nyon.

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Februar 1910.

d'émission suisses (y compris les succursales)

février 1910.

Actif

Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total		Nr.		
Wechsel mit Faustpfand *)		Konto-Korrent-Debitoren		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit		Hypothekar-anlagen		Effekten		Diverse *)		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts-Conti		Capital non versé de dotation et sur actions		Total		Nr.
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Nr.
518,404	15	1,101,374	17	3,008,101	15	66,632,422	60	5,187,847	—	—	—	211,146	—	—	—	2,479,577	06	—	—	82,921,247	80	2
1,918,154	95	41,589,930	40	6,977,484	90	6,760,612	80	20,315,239	55	—	—	3,578,867	50	—	—	718,214	19	—	—	162,677,451	89	3
10,529	75	2,381,914	96	—	—	750	—	1,164,331	95	24,970	—	157,138	66	—	—	22,888	95	—	—	4,562,886	15	6
732,000	—	20,980,738	65	6,273,160	07	160,147,169	28	7,203,874	40	—	—	364,275	90	—	—	4,722,055	83	—	—	214,056,864	96	7
1,208,076	20	9,708,092	04	1,236,487	40	42,976,363	52	6,873,766	35	25,000	—	463,000	—	—	—	834,323	10	—	—	69,465,269	22	8
244,862	50	18,497,821	58	1,469,686	65	44,088,016	77	4,514,537	25	—	—	83,358	25	—	—	1,217,152	22	—	—	88,248,156	74	12
3,178,949	10	19,102,478	41	46,468,260	40	17,894,343	50	10,814,085	75	110,000	—	3,080,355	39	690,757	10	3,150,928	49	—	—	119,780,199	70	13
—	—	5,039,176	83	18,625,707	—	2,269,189	85	3,757,646	55	125,000	—	104,916	65	—	—	658,248	52	—	—	32,467,380	06	15
9,581,576	10	38,960,362	34	17,499,499	90	241,825,619	59	11,937,228	21	421,743	55	897,188	—	170,523	10	3,625,623	78	—	—	375,248,738	06	21
—	—	2,397,051	35	14,067	50	65,383	—	1,001,382	—	—	—	499,375	70	—	—	12,083	85	—	—	5,908,045	44	24
6,151,136	85	42,632,105	73	11,109,942	25	2,409,080	85	10,467,075	55	2,109,084	60	689,066	10	—	—	427,275	13	5,857,500	—	108,433,432	65	26
60,200	—	3,708,593	51	6,494,299	90	3,633,074	12	3,035,927	50	64,000	—	113,000	—	—	—	418,466	88	—	—	17,983,077	63	27
251,560	—	1,661,467	02	4,349,944	36	2,244,397	78	2,453,226	90	25,000	—	—	—	—	—	544,994	96	—	—	12,822,476	89	28
3,699,017	40	15,062,860	77	4,266,917	85	41,859,829	30	3,312,787	25	2	—	552,024	65	—	—	1,401,100	05	—	—	85,015,434	69	30
396,255	30	5,843,932	46	2,236,264	80	22,561,969	97	3,007,012	72	75,000	—	220,080	45	—	—	681,407	11	—	—	86,611,277	06	32
387,000	—	1,948,956	13	2,070,795	25	11,496,711	45	8,319,917	05	—	—	45,600	—	—	—	208,991	79	—	—	26,246,998	17	33
410,955	—	4,779,738	57	4,779,738	57	58,774,682	60	7,911,595	—	12,000	—	375,232	38	—	—	1,971,742	62	—	—	96,114,765	40	34
104,150	—	1,670,383	45	5,540,208	33	7,754,561	44	373,810	50	11,000	—	211,371	25	—	—	6,077	43	—	—	12,832,044	88	35
436,800	—	1,797,157	21	11,247,433	09	11,942,307	91	4,267,627	30	205,000	—	140,001	—	—	—	948,244	89	—	—	33,754,372	32	36
926,797	25	39,955,744	14	1,261,605	50	19,297,898	34	13,419,630	55	269,877	05	1,799,715	77	1,376	50	2,810,273	93	—	—	88,661,476	45	38
2,590,889	80	12,991,470	11	11,368,390	54	12,757,448	89	3,155,640	—	59,350	—	3,581	45	—	—	527,227	99	—	—	45,851,411	52	39
590,400	—	4,031,297	19	—	—	6,481,908	30	4,108,505	30	—	—	549,501	42	—	—	42,171	10	—	—	20,584,648	93	40
759,000	—	1,264,789	70	5,619,297	20	601,296	19	1,882,790	—	—	—	—	—	—	—	270,219	40	—	—	11,421,278	94	42
84,146,714	35	296,502,436	72	179,608,032	82	784,475,038	05	138,504,484	63	3,537,027	20	14,128,786	52	862,656	70	27,644,289	27	5,857,500	—	1,745,613,880	51	
										1,402,627,019. 42						42,635,732. 49		5,857,500.				
																		Aktiven				
																		Aktif				

\*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. \*) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. \*) Inkl. Liquidationen und Restanzen. — Guthaben bei der Nationalbank, Spezialkonto Notenrückzug. \*) Compris les effets à l'encaissement. \*) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. \*) Compris liquidations et soldes. — Avoir à la banque nationale, compte spécial retrait de billets de banque.

Passif

Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres		Dotations- und Aktienkapital				Total		Nr.				
Tratten und Acceptationen		Konto-Korrent-Kreditoren		Sparkassaeinlagen		Depositscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse *)		Reservefonds		Gesellschafts-Conti		Einbezahlt		Ausstehend		Total		Nr.
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Nr.
—	—	2,012,583	93	12,532,628	95	53,266,600	—	—	—	—	—	2,116,000	—	1,673,499	85	10,000,000	—	—	—	82,921,247	80	2
252,782	66	7,346,986	50	28,473,586	55	25,161,500	—	15,000,000	—	84,490	—	1,000,000	—	2,511,350	39	20,000,000	—	—	—	162,677,451	89	3
—	—	28,194	40	1,408,793	70	1,515,095	28	—	—	—	—	245,000	—	64,191	97	1,000,000	—	—	—	4,562,886	15	6
1,889,061	35	18,502,049	88	24,900,127	57	152,201,745	—	—	—	—	—	3,670,000	—	4,114,945	15	8,000,000	—	—	—	214,056,864	96	7
787,726	95	1,915,435	80	13,700,760	19	38,639,150	—	—	—	—	—	600,000	—	354,516	22	6,000,000	—	—	—	69,465,269	22	8
809,746	05	—	—	20,639,790	95	48,381,000	—	—	—	—	—	2,697,953	85	1,819,168	09	2,000,000	—	—	—	88,248,156	74	12
820,946	40	571,136	75	48,234,337	67	39,999,800	—	—	—	495,525	—	2,139,500	—	3,009,758	70	17,500,000	—	—	—	119,780,199	70	13
1,167,250	55	—	—	11,667,894	42	12,533,735	70	—	—	—	—	722,679	54	147,715	09	2,000,000	—	—	—	32,467,380	06	15
8,943,377	43	6,215,749	25	72,869,700	04	202,457,400	—	—	—	—	—	12,197,500	—	2,553,425	28	80,000,000	—	—	—	375,248,738	06	21
—	—	—	—	1,656,181	20	649,987	60	—	—	—	—	370,000	—	21,746	99	2,400,000	—	—	—	5,908,045	44	24
—	—	—	—	—	—	46,068,446	75	—	—	—	—	6,800,000	—	2,903,408	05	19,142,500	—	5,857,500	—	108,433,432	65	26
—	—	1,041,200	07	11,520,908	72	2,294,000	—	—	—	78,750	—	318,000	—	247,431	04	750,000	—	—	—	17,983,077	63	27
—	—	—	—	4,647,929	46	4,526,000	—	—	—	—	—	287,769	93	596,290	45	500,000	—	—	—	12,822,476	89	28
—	—	2,551,404	22	25,651,974	57	31,879,770	50	—	—	—	—	1,573,975	—	1,731,045	72	10,000,000	—	—	—	85,015,434	69	30
1,323,558	45	3,455,576	20	4,491,902	17	20,451,700	—	—	—	—	—	575,170	50	428,672	31	4,500,000	—	—	—	86,611,277	06	32
25,982	78	—	—	19,966,273	70	356,400	—	—	—	—	—	500,000	—	157,044	74	2,000,000	—	—	—	26,246,998	17	33
3,709	45	3,059,398	54	34,069,170	90	38,521,108	81	—	—	—	—	1,712,000	—	677,054	17	10,000,900	—	—	—	96,114,765	40	34
—	—	—	—	3,82																		

General-Monats-Bilanz vom 28. Februar 1910

Bilan général mensuel du 28 février 1910

verglichen mit dem Vormonat.

comparé avec le mois précédent.

	31. Januar		28. Februar	
	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.
<b>Passiven.</b>				
Noten in Händen Dritter	18,668,200	—	14,452,050	—
Eigene und andere Noten in Kassa	891,000	—	989,650	—
<b>Noten-Emissionen</b>	<b>19,554,200</b>	<b>—</b>	<b>15,441,700</b>	<b>—</b>
Giro- und Checks-Konti	15,358,151	33	16,826,051	96
Depositen- und Kassascheine	2,033,661	24	2,129,997	58
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	2,175,716	29	1,682,395	94
Korrespondenten-Kreditoren	17,780,870	70	18,076,842	70
Konto-Korrent-Kreditoren	165,074,165	81	160,508,360	26
Diverse	237,760	91	389,446	65
<b>Andere kurzfristige Schulden</b>	<b>202,660,326</b>	<b>28</b>	<b>199,568,095</b>	<b>09</b>
Eigen-Wechsel	2,011,504	50	2,056,405	55
Tratten und Acceptation	17,311,834	81	15,991,574	07
<b>Wechsel-Schulden</b>	<b>19,323,389</b>	<b>81</b>	<b>18,047,979</b>	<b>62</b>
Konto-Korrent-Kreditoren	69,796,662	76	61,824,840	75
Sparkassa-Einlagen	396,804,648	05	385,397,325	79
Depositen-Scheine und Obligationen	847,087,166	66	778,486,365	05
Feste Anleihen	35,823,300	—	35,823,300	—
Diverse	1,829,473	65	1,900,802	10
<b>Andere Schulden auf Zeit</b>	<b>1,351,291,251</b>	<b>12</b>	<b>1,268,481,638</b>	<b>69</b>
Reservefonds, ordentlicher u. ausserordentlicher	44,610,216	55	42,665,216	55
Gesellschafts-Konti	27,167,285	75	26,314,315	56
Eingezahltes Kapital	194,292,500	—	174,292,500	—
<b>Eigene Gelder</b>	<b>266,070,002</b>	<b>30</b>	<b>248,272,082</b>	<b>11</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>5,857,500</b>	<b>—</b>	<b>5,857,500</b>	<b>—</b>
	<b>1,864,756,619</b>	<b>01</b>	<b>1,745,618,880</b>	<b>51</b>
<b>Aktiven.</b>				
Gesetzliche Bardeckung der Notenzirkulation	7,551,440	—	5,828,840	—
Verfügbare Barschaft	4,204,315	—	3,031,750	—
Eigene Noten	675,600	—	869,600	—
Noten anderer Emissionsbanken	215,400	—	120,050	—
Noten der Nationalbank	5,438,450	—	4,860,350	—
Uebrig Kassabestände	1,512,223	46	1,921,993	07
<b>Kassa</b>	<b>19,597,428</b>	<b>46</b>	<b>16,682,588</b>	<b>07</b>
Emissionsbanken n. Zweiganstalten (kompensiert)	9,351,063	50	8,550,944	10
Korrespondenten-Debitoren	81,275,525	21	73,681,359	02
Diverse	947,030	33	1,417,164	99
<b>Kurzfristige Guthaben</b>	<b>91,573,619</b>	<b>04</b>	<b>83,649,468</b>	<b>11</b>
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	161,080,177	43	148,230,393	60
Wechsel auf das Ausland	13,484,194	80	11,834,469	47
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	41,356,065	85	34,146,714	35
<b>Wechselforderungen</b>	<b>215,920,488</b>	<b>08</b>	<b>194,211,577</b>	<b>42</b>
Konto-Korrent-Debitoren	294,008,251	39	296,502,436	72
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	185,817,442	68	179,608,032	82
Hypothekar-Anlagen	864,762,368	17	784,475,038	05
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	141,294,942	79	138,504,484	63
Liquidationen und Diverse	3,056,841	91	3,537,027	20
<b>Andere Forderungen auf Zeit</b>	<b>1,488,984,846</b>	<b>94</b>	<b>1,402,627,019</b>	<b>42</b>
Mobilien und Immobilien	15,261,662	71	14,128,786	52
Commanditen und Beteiligungen	795,188	75	862,656	70
Gesellschafts-Konti	26,815,935	08	27,644,289	27
<b>Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti</b>	<b>42,872,786</b>	<b>49</b>	<b>42,635,782</b>	<b>49</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>5,857,500</b>	<b>—</b>	<b>5,857,500</b>	<b>—</b>
	<b>1,864,756,619</b>	<b>01</b>	<b>1,745,618,880</b>	<b>51</b>

	31 janvier		28 février	
	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.
<b>Passif.</b>				
Billets en mains de tiers	18,668,200	—	14,452,050	—
Propres billets et autres billets en caisse	891,000	—	989,650	—
<b>Emission de billets</b>	<b>19,554,200</b>	<b>—</b>	<b>15,441,700</b>	<b>—</b>
Comptes de virement et de chèques	15,358,151	33	16,826,051	96
Bons de caisse et de dépôts	2,033,661	24	2,129,997	58
Banques d'émission et succursales (compensé)	2,175,716	29	1,682,395	94
Correspondants créanciers	17,780,870	70	18,076,842	70
Comptes-courants créanciers	165,074,165	81	160,508,360	26
Divers	237,760	91	389,446	65
<b>Autres engagements à courte échéance</b>	<b>202,660,326</b>	<b>28</b>	<b>199,568,095</b>	<b>09</b>
Billets à ordre	2,011,504	50	2,056,405	55
Traites et acceptations	17,311,834	81	15,991,574	07
<b>Engagements par effets de change</b>	<b>19,323,389</b>	<b>81</b>	<b>18,047,979</b>	<b>62</b>
Comptes-courants créanciers	69,796,662	76	61,824,840	75
Dépôts en caisse d'épargne	396,804,648	05	385,397,325	79
Bons de dépôts et obligations	847,087,166	66	778,486,365	05
Emprunts fixes	35,823,300	—	35,823,300	—
Divers	1,829,473	65	1,900,802	10
<b>Autres engagements à terme</b>	<b>1,351,291,251</b>	<b>12</b>	<b>1,268,481,638</b>	<b>69</b>
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	44,610,216	55	42,665,216	55
Comptes d'ordre	27,167,285	75	26,314,315	56
Capital versé	194,292,500	—	174,292,500	—
<b>Fonds propres</b>	<b>266,070,002</b>	<b>30</b>	<b>248,272,082</b>	<b>11</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>5,857,500</b>	<b>—</b>	<b>5,857,500</b>	<b>—</b>
	<b>1,864,756,619</b>	<b>01</b>	<b>1,745,618,880</b>	<b>51</b>
<b>Actif.</b>				
Couverture légale des billets en circulation	7,551,440	—	5,828,840	—
Espèces disponibles	4,204,315	—	3,031,750	—
Propres billets	675,600	—	869,600	—
Billets d'autres banques d'émission	215,400	—	120,050	—
Billets de la Banque Nationale	5,438,450	—	4,860,350	—
Autres valeurs en caisse	1,512,223	46	1,921,993	07
<b>Caisse</b>	<b>19,597,428</b>	<b>46</b>	<b>16,682,588</b>	<b>07</b>
Banques d'émission et succursales (compensé)	9,351,063	50	8,550,944	10
Correspondants débiteurs	81,275,525	21	73,681,359	02
Divers	947,030	33	1,417,164	99
<b>Créances à courte échéance</b>	<b>91,573,619</b>	<b>04</b>	<b>83,649,468</b>	<b>11</b>
Effets escomptés sur la Suisse (y compris escomptes)	161,080,177	43	148,230,393	60
Effets sur l'étranger	13,484,194	80	11,834,469	47
Avances sur nantissement (y compris warrants)	41,356,065	85	34,146,714	35
<b>Créances sur lettres de change</b>	<b>215,920,488</b>	<b>08</b>	<b>194,211,577</b>	<b>42</b>
Comptes-courants débiteurs	294,008,251	39	296,502,436	72
Obligations sans engagement par lettres de change	185,817,442	68	179,608,032	82
Créances hypothécaires	864,762,368	17	784,475,038	05
Effets publics	141,294,942	79	138,504,484	63
Liquidations et divers	3,056,841	91	3,537,027	20
<b>Autres créances à terme</b>	<b>1,488,984,846</b>	<b>94</b>	<b>1,402,627,019</b>	<b>42</b>
Mobilier et immobilier	15,261,662	71	14,128,786	52
Commandites et participations	795,188	75	862,656	70
Comptes d'ordre	26,815,935	08	27,644,289	27
<b>Placements fixes et comptes d'ordres</b>	<b>42,872,786</b>	<b>49</b>	<b>42,635,782</b>	<b>49</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>5,857,500</b>	<b>—</b>	<b>5,857,500</b>	<b>—</b>
	<b>1,864,756,619</b>	<b>01</b>	<b>1,745,618,880</b>	<b>51</b>

HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Beteiligung

Firma der Lebensmittelbranche sucht stillen Teilhaber oder Kommanditär mit

Fr. 80,000

gegen hohen Zins und Gewinnanteil. Erstklassiges Unternehmen, eventuelle Sicherstellung der Hälfte durch Bürgschaft oder Hypothek. Geff. Offerten unter Chiffre O H 1456 an Orell Füssli Annoncen Bern. 772

Feuerversicherungs-Gesellschaft

sucht

Direktions-Sekretär

Erforderlich deutsch und französisch, Branche-Kenntnis erwünscht.

Offerten sub Chiffre J 1963 Y an

Haasenstein & Vogler in Bern

Schuldenruf

Rechtlich begründete Forderungen und allfällige Bürgschaftsansprüche an die Verlassenschaft des unlängst verstorbenen Herrn Hans Habegger, von Trub, gewesener Säger und Holzhändler in Langnau (Bern), beliebe man dem Unterzeichneten behufs Aufnahme ins vormundschaftliche Inventar bis und mit dem 16. April 1910 schriftlich und spezifiziert anzumelden.

Langnau, den 15. März 1910.

Schär, Notar.

Rhätische Bank (vorm. Bank für Davos) Davos — Chur — St. Moritz

Dividenden-Zahlung

Laut Beschluss der heutigen Generalversammlung ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1909 auf 8 % festgesetzt worden.

Es kann somit:

der Coupon Nr. 13 unserer Aktien mit Fr. 40, » 2 der Interimsscheine über neue Aktien mit » 20

ab heute an unseren Kassen in Davos, Chur und St. Moritz, sowie bei den Herren A. Sarasin & Co. in Basel eingelöst werden.

Davos, den 16. März 1910.

Der Verwaltungsrat.

Société de l'Industrie des Hôtels

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le

mercredi, 23 mars à 3 1/2 heures, à l'Hôtel Métropole, à Genève

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1909.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination des commissaires-vérificateurs.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée générale, les actions doivent être déposées, jusqu'au 22 mars, à la caisse de Messieurs Galopin Forget & Cie. banquiers, 66 rue du Stand. (1472 X) 698,

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1909, approuvés par Messieurs les commissaires-vérificateurs, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, à l'adresse ci-dessus.